

14 ta' Diċembru, 1949.

Imhallfin :

Is-S.T.O. Sir G. Borg, Kt., M.B.E., LL.D., *President*.

L-Onor. Dr. L.A. Camilleri, LL.D.

L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.

Paul Pisani et. versus Carmelo J. Mallia no.

**Kummissjoni għall-Ħsarat tal-Gwerra — Appell —**

**Terminu — Art. 24 ta' l-Ordinanza III tal-1943.**

*L-appell illi l-Ordinanza dwar il-Ħsarat tal-Gwerra tagħti minn de-  
ciżjoni tal-Kummissarju għal dawk il-ħsarat, fis-sens li hija tagħ-  
mel jew ma tagħmelx ħlas jew dwar għadd proporzjonat ta' ħlas,  
għandu jsir b'rikors ji żmien sitt ijiem minn dak in-nhar li tin-  
għata d-deciżjoni tal-Kummissjoni. Dan it-terminu jibda jgħaddi  
minn meta l-Kummissjoni tkun tat id-deciżjoni tagħha dwar il-  
likwidazzjoni finali tal-kumpens u dik d-deciżjoni tasal għal kon-  
jizzjoni ta' min għamel it-talba.*

*Jekk il-persuna interessata terġa' titlob lill-Kummissjoni biez tirri-  
vedi dik id-deciżjoni, u l-Kummissjoni twieġeb illi firrofta dik it-  
talba, ma jistax jippretendi li t-terminu ta' sitt ijiem għandu jib-  
da jgħodd minn meta l-Kummissjoni tgħarrfu b'dan ir-rifjut  
tagħha.*

Il-Qorti, — Rat ir-rikors ta' l-imsemmija Paul Pisani u Salvatore Ellul, A. & C.E., fejn wara li esponew li l-espon-  
nent għamel diversi "claims" (file No. 2208, 2209, 2210, 2211,  
2212, 2213, 1187/32) quddiem il-War Damage Commission  
rigward il-postijiet nri. 16, 19, 18, 17, 20 u 21 Corradino Road,  
Pawla, u dina l-kummissjoni illikwidatlu l-kumpens indikat u  
speċifikat fl-anness dokument "A"; li l-esponent, b'ittra tas-7  
ta' Lulju 1949 (dok. "B"), per mezz tal-perit tiegħu, ikkon-  
testa l-partiti hemm indikati u talab xi spjegazzjonijiet li ma  
għewx ġustifikati fil-likwidazzjoni tal-"claims" fuq imsemmija;  
li b'ittra tat-12 ta' Settembru 1949 il-Kummissjoni, mingħajr  
ma tat ebda spjegazzjoni għall-partiti kontestati mir-rikorrent,  
qalet li ma għandha ebda raġuni biex iżżid il-likwidazzjoni li  
kienet għamlet precedentement (dok. "C"); li a tenur tad-  
dispożizzjoni ta' l-art. 24 (6) ta' l-Ordinanza III tal-1943, l-es-  
ponent, skond il-kweżiti li sottometta lill-Kummissjoni, huwa

intitolat jappella mid-deċiżjoni finali tagħha, għaliex iħossu aggravat f'mod partikulari dwar l-infraskritti kwistjonijiet legali li gew ommessi jew applikati hazin:— (a) Il-Kummissjoni ddiżapprovat il-ħxuna tal-ħajt doblu.....; li fl-aħħarnett l-esponent talab lill-Kummissjoni biex tispeċifika l-kumpens nriinha likwidat dwar diversi partiti, iżda inutilment, avvolja l-Kummissjoni hija tenuta tiġġustifika l-likwidazzjoni tal-kumpens għal kull partita, biex il-parti interessata tkun tista' tikkontrolla fuq l-iskorta tax-“Schedule of Works” l-ommissjonijiet jew l-iżbalji li jkunu saru a kariku tagħha; talbu li din l-Onorabbli Qorti jogħgobha tirriforma d-deċiżjoni tal-Kummissjoni fuq riferita, limitatament għall-aggravji elenkati f'dan ir-rikors, u tagħti l-provvedimenti, okkorrendo anki per mezz tan-nomina ta' perit, biex il-likwidazzjoni tal-kumpens għax-xoġhljiet u ta' l-onorarju tal-perit Ellul fuq imsemminja jigu likwidati skond il-liġi; bl-ispejjeż;

*Omissis;*

Irrilevat li mid-dokumenti eżibiti jirriżulta li r-rikorrent Pisani għamel il-“claim” tiegħu quddiem il-Kummissjoni tal-Hsarat tal-Gwerra, u dina għamlet il-likwidazzjoni; iżda peress li dik il-likwidazzjoni ma ssodisfatx lir-rikorrent, dana per mezz ta' l-arkitett tiegħu kiteb lil dik il-Kummissjoni fid-data tas-27 ta' April 1949, fejn talab xi emendi ta' dik il-likwidazzjoni, u l-Kummissjoni wegħbitu b'ittra tal-21 ta' Gunju 1949, fejn għarrfitu li kien saret ir-reviżjoni tal-likwidazzjoni fis-sens imsemmi fl-istess ittra tagħha. Għal din l-aħħar likwidazzjoni riveduta r-rikorrenti reġgħu kitbu lill-Kummissjoni fid-data tas-7 ta' Lulju 1949 fejn talbu revizjoni oħra; iżda l-Kummissjoni, b'ittra tas-Segretarju tagħha tat-12 ta' Settembru 1949, caħdet it-talba tar-rikorrenti u rrifjutat li żżid iżjed l-ammont fissat fl-ittra tal-21 ta' Gunju 1949. Fuq din l-aħħar ittra r-rikorrenti appellaw quddiem din il-Qorti mid-deċiżjoni ta' dik il-Kummissjoni;

Ikkunsidrat li skond l-art. 24 (1) (b) ta' l-Ordinanza III tal-1943 (Ordinanza dwar il-Hsarat tal-Gwerra), “jista' jsir appell quddiem il-Qorti ta' l-Appell tal-Maestà Tiegħu minn deċiżjoni tal-Kummissjoni taħt dik it-taqsimha ta' artikolu, li

tagħmel jew ma tagħmelx -hlas taft dik it-taqsimia lil xi wie-  
hed li jagħmel taiba, jew dwar għadd proporzjonat ta' hlas  
b'raġ-ġur, fuq it-talba ta' dak li jkun talab il-hlas jew ta' xi  
hadd illi b'dik id-deċiżjoni jista' jkun miċħud minn somma  
illi kieku xor'oħra jkun imissha tithallas lilu. Dan l-appell  
għandu jsir b'rikors fi żmien sitt ijiem tax-xogħol minn dak  
in-nhar li tingħata d-deċiżjoni tal-Kummissjoni". Evidente-  
ment dak it-terminu ta' sitt ijiem għandhom jibdew minn  
meta d-deċiżjoni tiġi komunikata lil dak li tirrigwarda,  
peress li qabel dak in-nhar mhux possibbli li huwa jkun jaf li  
tiegħdet, u kif ittiegħdet, id-deċiżjoni mill-Kummissjoni;

Iżda r-rikorrenti jippretendi li t-terminu beda mhux qa-  
bel l-aħhar ittra tas-Segretarju tal-Kummissjoni tat-12 ta' Set-  
tembru 1949, li biha gie mgħarraf li l-Kummissjoni rruftat  
li tirrivedi d-deċiżjoni tagħha. Fil-fehma tal-Qorti dik it-teżi  
tar-rikorrent mhix sostembli; għaliex, għalkemm xeju ma  
jimpedixxi lill-Kummissjoni li tirrivedi l-likwidazzjoni wara  
li tkun ga hadet deċiżjoni, meta tara li hadet żball evidenti,  
il-ligi, biex tiffacilita l-likwidazzjoni tal-pendenzi, tirrestringi  
espressament għal sitt ijiem it-terminu mogħti liċ-ċittadin biex  
jappella mid-deċiżjoni tal-Kummissjoni. Li kieku t-terminu  
keġu jibda għaddi minn meta l-Kummissjoni tiddeċidi li  
tirrofta li tirrivedi d-deċiżjoni tagħha, kieku dak it-terminu  
ta' sitt ijiem ikun jista' jiġi prolungat għal hafna żmien, diffe-  
renti għad-diversi każi. U dana ċertament il-ligi ma tridux,  
għax joqtol l-iskop evidenti tagħha. Il-fatt li l-Kummissjoni  
f'diversi każi, skond ma jallegaw ir-rikorrenti, irrivediet id-  
deċiżjoni tagħha fuq reklam ta' min kien għamel il-"claim",  
xejn ma jbidel mill-pożizzjoni stabbilita mil-ligi rigward it-  
terminu u t-te'fa tad-dritt għall-appell wara għeluq iż-żmien;  
għax altru huwa dritt tal-Kummissjoni li "ex gratis" tirrivedi  
d-deċiżjoni tagħha, u altru huwa dritt taċ-ċittadin li jimponi-  
lha rev'żjoni għidizzjarja wara għeluq it-terminu ta' l-appell.  
U tabilhaqq, biċ-ċaħda tat-talba tar-rikorrenti li tirrivedi d-  
deċiżjoni tagħha, il-Kummissjoni ma tat ebda provvedimenti  
jew deċiżjoni għida, u xejn ma biddlet minn dak li ddeċidiet  
qabel; iżda balliet kollox kif kien u kif iddeċidietu qabel, u

għalhekk balliet ir-rikorrenti fil-pożizzjoni ġuridika li fha kienet jinsabu qabel ma għamlu r-reklam għar-reviżjoni għida. Għaldaqstant il-Qorti ma għandhiex għalfejn tissospendi d-definizzjoni ta' l-appell biex ir-rikorrenti jressqu l-provi godda fuq ir-reviżjonijiet li l-Kummissjoni setgħet għamlet wara d-deċizzjonijiet tagħha f'każi oħra ;

Ikkunsidrat li, peress li t-termnu ta' sitt ijiem bdew mill-ittra tal-21 ta' Ġunju 1949, li stabbiliet il-likwidazzjoni finali skond id-deċizzjoni tal-Kummissjoni, meta r-rikorrenti pprezentaw ir-rikors għall-appell quddiem din il-Qorti fid-19 ta' Settembru 1949, it-terminu kien għa ilu hafna li għalaq, u għalhekk l-appell ma setax iżjed isir. Taht dawn iċ-ċirkustanzi l-Qorti ma għandhiex għalfejn tidhol fil-meritu ta' l-eċċezzjonijiet l-oħrajn ta' l-intimat ;

Għal dawn ir-raġunijiet, prevja u-kaħda tat-talba tar-rikorrenti għas-sospenzjoni tad-definizzjoni tal-kawża biex isiru l-provi l-godda fuq imsemmija, il-Qorti taqta' l-kawża billi tilqa' l-eċċezzjoni tad-dekorrenza tat-terminu opposta mill-intimat, u għalhekk tiddikjara irritu u null l-appell interpost mit-rikorrenti bir-rikors tagħhom mid-deċizzjoni tal-Kummissjoni tal-Harat tal-Gwerra fuq imsemmija; bl-ispejjeż kontra r-rikorrenti.

---